



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 20.3.2012
COM(2012) 123 final

2012/0059 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien

BEGRUNDELSE

1. Aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde (V&T) mellem Det Europæiske Fællesskab og Brasilien trådte i kraft den 7. august 2007. I aftalens artikel XII, stk. 2, fastsættes følgende: "Aftalen gælder i første omgang for en periode på fem år og kan forlænges efter overenskomst mellem parterne, idet den evalueres i løbet af det næstsidste år i hver efterfølgende periode."
2. Det er i Den Europæiske Unions interesse at forlænge denne aftale for fortsat at fremme samarbejdet med Brasilien på prioriterede V&T-områder af fælles interesse og til gavn for begge parter
3. Begge parter bekræftede på det femte møde i EU's og Brasiliens fælles styrelsesudvalg den 22. november 2011 i Brasilia, at de havde til hensigt at forlænge aftalen.
4. Indholdet af den forlængede aftale er identisk med indholdet af den nuværende aftale.
5. På baggrund af ovenstående foreslår Kommissionen, at Rådet:
 - på EU's vegne og med Europa-Parlamentets godkendelse godkender, at aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien forlænges for en ny femårsperiode
 - bemyndiger formanden for Rådet til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at meddele regeringen i Den Føderative Republik Brasilien, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for den forlængede aftales ikrafttræden.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 186 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen¹,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet², og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2005/781/EF³ af 6. juni 2005 godkendte Rådet indgåelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien.
- (2) I aftalens artikel XII, stk. 2, fastsættes følgende: "Aftalen gælder i første omgang for en periode på fem år og kan forlænges efter overenskomst mellem parterne, idet den evalueres i løbet af det næstsidste år i hver efterfølgende periode."
- (3) På det femte møde i EU's og Brasiliens fælles styrelsesudvalg den 22. november 2011 i Brasilia bekræftede parterne deres interesse i at forlænge førnævnte aftale i endnu fem år.
- (4) Den forlængede aftale vil indholdsmæssigt være identisk med den aftale, der udløber den 6. august 2012.
- (5) Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien bør godkendes på Den Europæiske Unions vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien for endnu en femårsperiode godkendes hermed på Den Europæiske Unions vegne.

¹ EUT

² EUT

³ EUT L 295 af 6.6.2005, s. 38.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til på Unionens vegne og i henhold til aftalens artikel XII, stk. 2, at meddele regeringen i Den Føderative Republik Brasilien, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for den forlængede aftales ikrafttræden, og afgive følgende meddelelse til Brasilien:

"Som følge af Lissabontraktatens ikrafttræden den 1. december 2009, er Den Europæiske Union trådt i stedet for og har efterfulgt Det Europæiske Fællesskab, og fra den dato udøver den alle Det Europæiske Fællesskabs rettigheder og påtager sig alle dets forpligtelser. Henvisninger i aftalen til "Det Europæiske Fællesskab" gælder i givet fald som henvisninger til "Den Europæiske Union."

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Afgørelsen offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

- 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse
- 1.2. Berørt(e) politikområde(r) i ABM/ABB-strukturen
- 1.3. Forslagets/initiativets art
- 1.4. Mål
- 1.5. Forslagets/initiativets begrundelse
- 1.6. Varighed og finansielle virkninger
- 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

- 2.1. Bestemmelser om tilsyn og rapportering
- 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem
- 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

- 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) i budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme
- 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne
 - 3.2.1. *Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne*
 - 3.2.2. *Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne*
 - 3.2.3. *Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne*
 - 3.2.4. *Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme*
 - 3.2.5. *Tredjemands bidrag til finansieringen*
- 3.3. *Anslåede virkninger for indtægterne*

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets afgørelse om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien.

1.2. Berørt(e) politikområde(r) i ABM/ABB-strukturen⁴

Politisk strategi og koordinering af navnlig generaldirektorat DEVCO, RTD, JRC, EAC, ENER, ENTR, INFSO og MOVE.

1.3. Forslagets/initiativets art

- Forslaget/initiativet vedrører **en ny foranstaltning**
- Forslaget/initiativet drejer sig om **en ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning**⁵
- Forslaget/initiativet drejer sig om **en forlængelse af en eksisterende foranstaltning**
- Forslaget/initiativet drejer sig om **omlægning af en foranstaltning til en ny foranstaltning**

1.4. Mål

1.4.1. *Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører*

Dette initiativ vil gøre det muligt for begge parter at forbedre og styrke deres samarbejde på områder af fælles videnskabelig og teknologisk interesse.

1.4.2. *Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter*

Specifikt mål nr. 1

Denne afgørelse vil gøre det muligt for Brasilien og Den Europæiske Union at øge samarbejdet og udvikle et mere strategisk partnerskab ved at øge det eksisterende samarbejdes omfang og dybde og derved tage fat på en række vigtige samfundsmæssige udfordringer, fremme den gensidige adgang til programmer og finansiere et øget regionalt samarbejde, når det er relevant.

⁴ ABM: Activity Based Management (aktivitetsbaseret ledelse) – ABB: Activity-Based Budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).

⁵ Jf. artikel 49, stk. 6, litra a) og b), i finansforordningen.

1.4.3. *Forventede resultater og virkninger*

Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgrupperne.

Takket være denne afgørelse vil både Brasilien og Den Europæiske Union kunne få gensidig gavn af de videnskabelige og tekniske fremskridt, der realiseres gennem forskningssamarbejdet i forbindelse med deres respektive specifikke forskningsprogrammer. Den vil give mulighed for udveksling af specifik viden og overførsel af knowhow til gavn for forskningsmiljøet, industrien og borgerne.

Forlængelsen af denne aftale vil også muliggøre et øget samarbejde.

1.4.4. *Virknings- og resultatindikatorer*

Angiv indikatorerne til kontrol af forslagets/initiativets gennemførelse.

Kommissionens tjenestegrene vil regelmæssigt kontrollere alle de foranstaltninger, der gennemføres inden for rammerne af aftalen. Dette vil omfatte en evaluering. Evalueringen vil bestå af følgende elementer:

a) resultatindikatorer – antal forslag stillet af Brasilien pr. særprogram sammenlignet med antallet af forslag, der udvælges til finansiering inden for rammerne af programmet

b) dataindsamling - på grundlag af oplysninger fra særprogrammerne under rammeprogrammet (og oplysninger fremlagt af Brasilien for det fælles styrelsesudvalg i henhold til aftalen).

1.5. **Forslagets/initiativets begrundelse**

1.5.1. *Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Denne afgørelse vil gøre det muligt for begge parter at forbedre og styrke deres samarbejde på videnskabelige og teknologiske områder til gensidig gavn.

1.5.2. *Merværdien ved en indsats fra EU's side*

Aftalens grundprincipper er gensidig gavn, gensidig adgang til parternes programmer og aktiviteter i forbindelse med aftalens formål, lige vilkår, effektiv beskyttelse af intellektuel ejendom og ligelig deling af intellektuel ejendomsret. Forlængelsen af denne aftale vil muliggøre øget videnskabelig viden, hvilket vil give muligheder for markedsadgang.

1.5.3. *Erfaringer fra lignende foranstaltninger*

På grundlag af de hidtidige erfaringer på området videnskabelig og teknologisk samarbejde betragtes det som værende til gensidig gavn at fortsætte forskningssamarbejdet med Brasilien ved at forlænge den eksisterende aftale med yderligere en femårsperiode.

1.5.4. *Sammenhæng med andre relevante instrumenter og mulig synergivirkning*

Forlængelsen af aftalen med Brasilien anses for fuldt ud at være i overensstemmelse med bestræbelserne for at åbne op for andre landes deltagelse i EU's rammeprogrammer.

1.6. Varighed og finansielle virkninger

Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

– Forslag/initiativ gældende fra 7.8.2012 til 6.8.2017

– Finansielle virkninger fra 2012–2017.

Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

– Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ

– derefter gennemførelse i fuldt omfang.

1.7. Påtænkt (e) forvaltningsmetode (r)⁶

Direkte central forvaltning ved Kommissionen.

Indirekte central forvaltning ved uddelegering af gennemførelsesopgaver til:

– gennemførelsesorganer

– organer oprettet af Fællesskaberne⁷

– nationale offentligretlige organ/organer med offentlige tjenesteydelsesopgaver

– personer, som har fået pålagt at gennemføre specifikke aktioner i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, og som er identificeret i den relevante basisretsakt, jf. artikel 49 i finansforordningen

Delt forvaltning sammen med medlemsstaterne

Decentral forvaltning sammen med tredjelande

Fælles forvaltning med internationale organisationer (*angives nærmere*)

Hvis der angives flere forvaltningsmetoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Bemærkninger".

Bemærkninger

⁶ Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷ Organer omhandlet i finansforordningens artikel 185.

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser om tilsyn og rapportering

Angiv hyppighed og betingelser.

Brasiliens deltagelse i rammeprogrammet vil regelmæssigt blive kontrolleret på møder i det fælles styrelsesudvalg, der er nedsat i henhold til aftalens artikel 6.

2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem

2.2.1. *Konstaterede risici*

Der vil regelmæssigt finde møder sted og være bilaterale kontakter for derved at muliggøre en systematisk informationsudveksling og kontrol. Der er ikke identificeret risici i kontrolsystemet.

2.2.2. *Påtænkte kontrolmetoder*

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

Når gennemførelsen af rammeprogrammet gør det nødvendigt at anvende eksterne kontrahenter eller indebærere, at der ydes finansielle bidrag til tredjeparter, gennemfører Kommissionen, hvor det er relevant, finansrevision, navnlig hvis Kommissionen har grund til at betvivle, at det arbejde, som udføres eller beskrives i aktivitetsrapporterne, er realistisk.

EU's finansrevision gennemføres enten af EU's egne medarbejdere eller af regnskabs eksperter, som er godkendt efter den lovgivning, som gælder for den reviderede part. EU vælger selv sådanne eksperter under hensyntagen til eventuelle interessekonflikter, som den reviderede part måtte gøre Kommissionen opmærksom på. Kommissionen sikrer sig desuden i forbindelse med forskningsaktiviteterne, at EU's finansielle interesser beskyttes ved effektiv kontrol og, hvis der konstateres uregelmæssigheder, ved passende foranstaltninger og sanktioner med afskrækkende virkning.

Med henblik herpå indføres reglerne om kontrol, foranstaltninger og sanktioner med henvisning til forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95, forordning (EF, Euratom) nr. 2185/96 og forordning (EF) nr. 1073/99 i samtlige kontrakter, der indgås som led i gennemførelsen af rammeprogrammet.

Navnlig følgende punkter skal indgå i kontrakterne:

- særlige kontraktbestemmelser til beskyttelse af EU's finansielle interesser, når der foretages kontrol af det udførte arbejde
- administrativ kontrol som led i bekæmpelsen af svig, jf. forordning (EF, Euratom) nr. 2185/96, forordning (EF) nr. 1073/96 og forordning (Euratom) nr. 1074/99
- anvendelse af administrative sanktioner ved enhver forsætlig eller forsømmelig uregelmæssighed i fuldbyrdelsen af kontrakterne, jf. rammeforordning (EF, Euratom) nr. 2988/95, herunder også en blacklisteordning

- angivelse af, at eventuelle tilbagebetalingsordrer som følge af uregelmæssigheder og svig kan håndhæves i henhold til artikel 299 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

Desuden gennemfører de ansvarlige medarbejdere i Generaldirektoratet for Forskning og Innovation rutinemæssigt et kontrolprogram vedrørende de videnskabelige og budgetmæssige aspekter, en intern revision gennemføres af kontoret for intern revision under Generaldirektoratet for Forskning og Innovation, og Revisionsretten foretager kontrol på stedet.

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) i budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter i budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse.....]	OB/IOB ⁸⁾	fra EFTA-lande ⁹⁾	fra kandidatlande ¹⁰⁾	fra tredje-lande	i.h.t. artikel 18, stk. 1, litra aa), i finansforordningen
1a	08.01.05	IOB	JA	JA	NEJ	NEJ

- Nye budgetposter, som der er søgt om

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse.....]	OB/IOB	fra EFTA-lande	fra kandidatlande	fra tredje-lande	i.h.t. artikel 18, stk. 1, litra aa), i finansforordningen
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

⁸ OB = opdelte bevillinger / IOB = ikke-opdelte bevillinger.

⁹ EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

¹⁰ Kandidatlande og efter omstændighederne, potentielle kandidatlande fra Vestbalkan.

3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

i mio. EUR (3 decimaler)

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	1a	[Udgiftsområde 1a - Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse]
--	-----------	--

GD: <.....>			År 2012 ¹¹	År 2013	År 2014	År 2015	År 2016	År 2017	I ALT
• Aktionsbevillinger									
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	1							
	Betalinger	2							
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	1a							
	Betalinger	2a							
Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer ¹²									
Budgetpostens nummer	08.01.05	3							
Bevillinger I ALT til GD RTD	Forpligtelser	=1+1a +3	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,660
	Betalinger	=2+2a +3	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,660

¹¹ År N er lig med det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

¹² Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	4								
	Betalinger	5								
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		6	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110		0,660
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE <1a.> i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	=4+ 6	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110		0,660
	Betalinger	=5+ 6	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110		0,660

Hvis flere udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet:

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	4								
	Betalinger	5								
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		6								
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-4 i den flerårige finansielle ramme (Referencebeløb)	Forpligtelser	=4+ 6								
	Betalinger	=5+ 6								

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	5	"Administrationsudgifter"
--	----------	---------------------------

i mio. EUR (3 decimaler)

År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)	I ALT
---------	-----------	-----------	-----------	---	--------------

GD: <.....>								
• Menneskelige ressourcer								
• Andre administrationsudgifter								
I ALT GD <....>	Bevillinger							

Bevillinger I ALT under UDGFITSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)							
--	--	--	--	--	--	--	--	--

i mio. EUR (3 decimaler)

År N ¹³	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)	I ALT
-----------------------	-----------	-----------	-----------	---	--------------

Bevillinger I ALT under UDGFITSOMRÅDE 1 - 5 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser							
	Betalinger							

¹³ År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

Der angives mål og resultater ↓			År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)								I ALT		
	RESULTATER																
	Type resultater ¹⁴	Resultaternes gnsntl. omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Resultater (antal)	Omkostninger	Samlede resultater (antal)
SPECIFIKT MÅL NR. 1 ¹⁵																	
- Resultat																	
- Resultat																	
- Resultat																	
Subtotal for specifikt mål nr. 1																	
SPECIFIKT MÅL NR. 2																	
- Resultat																	
Subtotal for specifikt mål nr. 2																	
OMKOSTNINGER I ALT																	

¹⁴ Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).

¹⁵ Som beskrevet under punkt 1.4.2. "Specifikke mål ...".

3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

3.2.3.1. Resumé

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (3 decimaler)

	2012 ¹⁶	2013	2014	2015	2016	2017		I ALT
--	--------------------	------	------	------	------	------	--	-------

UDGIFTS-OMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								
Menneskelige ressourcer								
Andre administrationsudgifter								
Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								

Uden for UDGIFTS-OMRÅDE 5¹⁷ i den flerårige finansielle ramme								
Menneskelige ressourcer	0,064	0,064	0,064	0,064	0,064	0,064		0,384
Andre administrationsudgifter	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046		0,276
Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme								

I ALT	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110		0,660
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--------------

¹⁶ År N er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

¹⁷ Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af menneskelige ressourcer
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

Overslag angives i hele tal (eller med højst en decimal)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	
• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemandstillinger og stillinger som midlertidigt ansatte)							
XX 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)							
XX 01 01 02 (i delegationer)							
08 01 05 01 (indirekte forskning)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	
10 01 05 01 (direkte forskning)							
• Eksternt personale (i fuldtidsækvivalenter: FTE)¹⁸							
XX 01 02 01 (KA, V, UNE under den samlede bevillingsramme)							
XX 01 02 02 (KA, V, UED, LA og UNE i delegationerne)							
XX 01 04 yy ¹⁹	i hovedsædet ²⁰						
	i delegerationer						
XX 01 05 02 (KA, V, UNE – indirekte forskning)							
10 01 05 02 (KA, V og UNE - direkte forskning)							
Andre budgetposter (skal angives)							
I ALT	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	

XX er lig med politikområdet eller det berørte budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som GD'erne allerede har afsat til foranstaltningen, og/eller interne rokader i GD'erne, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	Forberedelse og forvaltning af møderne i det fælles styrelsesudvalg, jf. aftalens
--------------------------------------	--

¹⁸ KA= kontraktansatte, V: vikarer, UED: unge eksperter ved delegationerne, LA: lokalt ansatte, UNE: udstationerede nationale eksperter.

¹⁹ Delloft for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

²⁰ Angår især strukturfonde, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og Den Europæiske Fiskerifond (EFF).

	artikel VI, og tjenesterejser, der skal sikre, at aftalen fungerer efter hensigten og gennemføres, samt regelmæssige revisioner af aftalen.
Eksternt personale	

3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

- Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme.
- Forslaget/initiativet kræver omlægning af det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme.

Der redegøres for omlægningen med angivelse af de berørte budgetposter og beløbenes størrelse.

- Forslaget/initiativet kræver, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes, eller at den flerårige finansielle ramme revideres²¹.

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse.

3.2.5. Tredjeparts bidrag til finansieringen

- Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand.
- Forslaget/initiativet indeholder bestemmelser om samfinansiering, jf. følgende overslag:

Bevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

	År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I alt
Organ, som deltager i samfinansieringen (angives)								
Samfinansierede bevillinger I ALT								

²¹ Jf. punkt 19 og 24 i den interinstitutionelle aftale.

3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

- Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne.
- Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:
 - for egne indtægter
 - for diverse indtægter

i mio. EUR (3 decimaler)

Indtægtspost på budgettet	Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår	Forslagets/initiativets virkninger ²²				
		År N	År N+1	År N+2	År N+3	Indsæt så mange kolonner som nødvendigt for at vise varigheden af virkningerne (jf. punkt 1.6)
Artikel						

For diverse indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

Det oplyses, hvilken metode der er benyttet til at beregne virkningerne på indtægterne.

²² Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told, sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløbene, hvorfra opkrævningsomkostningerne på 25 % er fratrukket.